

ώς εἶν ἀγνοεῖς τὸ κολοσσαῖον ποσὸν ὄπερ ἡ δημοχρῖα τοῦ Βερολίνου ἐξοδεύει ἐτησίως διὰ τὸν καθαρισμὸν τῆς πόλεως. Μόνον διὰ νὰ σηκώσῃ ἀπὸ τὰς ὁδοὺς τὴν χιόνα ἥτις ἐπέσε ἐπὶ τρεῖς συνεχῶς ἡμέρας εἰς Βερολίον κατὰ τὸν τελευταῖον χειμῶνα ἐξώδευσε 100.000 μαρκῶν! Γνωρίζεις τὰς θαυμασίους ὑπονόμους τοῦ Βερολίνου καὶ πῶς αὐταὶ καθαρίζονται ἀπὸ τὰς πρὸς διοχέτευσιν τοῦ ὕδατος εἰς πέντε διάφορα μέρη τῆς πόλεως ἰδρυμένας Pump-Station. Καὶ ὅμως τί θὰ εἶπῃς ὅταν μάθῃς ὅτι τὸ δημοτικὸν συμβούλιον τοῦ Βερολίνου, ἵνα βεβαιωθῇ ὅτι καλῶς γίνεται ὁ καθαρισμὸς κατῆλθε σύσσωμον καὶ ἐχώθη μέσα εἰς τὰς ὑπονόμους καὶ τὰς ἐπεσκέφθη. Οἱ δὲ Βερολιναῖοι ἐκπληκτοὶ εἶδαν ἀπὸ μίαν τῶν ὀπῶν ἀνακύπτοντα ἡμέραν τινα τὸν πρόεδρον τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου Βίρχωβ καὶ τὰ λοιπὰ μέλη, πάντας φέροντες ὑψηλὰ ὑποδήματα καὶ κηρωτοὺς μανδύας. Τί λέγει εἰς αὐτὰ ὁ κύριος Φιλήμων σασ; Εἰς τὴν ἐκθεσιν τῆς ὑγιεινῆς ἐξετέθησαν ὑπὸ τοῦ στατιστικοῦ γραφείου τοῦ Βερολίνου πίνακες δεικνύοντες διὰ χρωμάτων οὐχὶ μόνον τὴν κατὰ συνοικίας θνησιμότητα, ἀλλὰ καὶ ἄλλοι δεικνύοντες τὴν κατὰ συνοικίας ἐπίδρασιν τῶν διαφόρων ἀσθενειῶν ὅσαι κατὰ τὴν ταξινόμησιν τοῦ Βίρχωβ ἐπίδρασιν ἐπὶ τοῦ πληθυσμοῦ γενικώτερον. Εἰς τοὺς φοιτῶντας δὲ εἰς τὸ στατιστικὸν φροντιστήριον τοῦ διευθυντοῦ τοῦ γραφείου τούτου καὶ καθηγητοῦ Βοκκὴ διενεμήθη φυλλάδιον ἐκ σελ. 47 εἰς 400 σελ. δεικνύον κατ' ἀριθμὸν ὅλα ταῦτα. Λοιπὸν ὅταν γνωρίζωμεν ὅχι μόνον πόσοι ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν ἀποθνήσκουσιν εἰς ἐκάστην συνοικίαν, ὅχι μόνον πόσοι εἰς ἐκάστην ὁδὸν, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ποίας ἀσθενείας ἀποθνήσκουν, ἀμφιβάλλεις, ὅτι γίνεται ὅτι δυνατόν ὅπως περιορισθῶν τὰ αἷτια τὰ φέροντα τὰς ἀσθενείας καὶ ἐπίδραντα ἐπὶ τῆς θνησιμότητος; Τώρα τελευταῖον, μάλις ἐφθασε τὸ πρῶτον τηλεγράφημα περὶ τῆς ἐκρήξεως τῆς χολέρας καὶ ἀμέσως ἤρχισεν ἡ ἀπολύμανσις γενικῆ, καὶ ὅχι μόνον τὰς πλάκας τῶν οὐρ-

τηρίων βλέπεις βαρεῖσας μὲ ρόδιον χρῶμα ἐκ τῶν ἀπολυμαντικῶν ἅτινα ρίπτονται ἐκεῖ, ὅχι μόνον πανταχοῦ αἰσθάνεσαι τὸ φαινικὸν ὄξυ, ἀλλ' ἀκόμη τὸ βλέπεις καὶ τὸ πατεῖς εἰς τοὺς δρόμους, εἰς ὄσας γωνίας σταθμεύουσιν ἄμαζαι καὶ κοπρίζουν ἄλογα. Ἀπὶν πλεόν τί γίνεται εἰς τοὺς στρατώνας, τοὺς σταύλους κλπ. Γράφων δὲ περὶ στραγείων φαίνεται, ὅτι οὐδέποτε ἐπεσκέφθη τὸ ἐξοχὸν τοῦ Βερολίνου. ἴσως ἄλλοτε πλείοτερα.

## ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΑ

Γενικαὶ καὶ ἐγκάρδιοι ἦσαν αἱ ὑπὸ τοῦ ἀκροατηρίου ἐφρασθεῖσαι ἐπισημαίαι πρὸς τὴν διδασκαλίαν δεσποινίδα ΕΛΕΝΗΝ ΚΑΡΝΑΟΥΡΗ διὰ τὰς ἐνεργηθείσας τὴν παρελθούσαν Κοριναίην ἐξετάσεις τῆς ὑπ' αὐτῆς διευθυνομένης ἰδιωτικῆς σχολῆς. Οἱ εὐγενεῖς αὐτῆς τρόποι, τὸ χάριεν τῆς φυσιογνωμίας καὶ ἡ αξιοπρέπεια μετ' ἧς διεξῆγε τὰς ἐξετάσεις ἐνώπιον τῆς πενταμελοῦς ἐφορευτικῆς ἐπιτροπῆς καὶ τοῦ πλήρους ἀκροατηρίου ἀναδείξας αὐτὴν πολὺ ἐν τῇ ὑπόληψι καὶ ἐν τῇ ἐκτιμῆσει τῶν παρισταμένων. Διὰ δὲ τὴν πρόσδοον τῶν μαθητῶν, πρὸς ὃ ἀτρότους κόπους καὶ μεγίστην ἐπιμέλειαν κατέβαλεν, εἶναι ἀρκούσα σύστασις δι' αὐτὴν, ἂν καταστήσῃ τις γνωστὸν, ὅτι ἐνῷ μόνον πρὸς τριετίας εἰσῆλθε τὴν σχολὴν, κατάρθωσε κατὰ τὰς προχθῆς ἐνεργηθείσας ἐξετάσεις νὰ ἀπαλύσῃ ἱκανὰς μαθητῆρας μὲ γνώσεις ἀνωτέρας τῶν τῆς πρώτης τάξεως τοῦ ἑλληνικοῦ σχολείου μαθητῶν, ἐφοδιάσασα αὐτάς καὶ μὲ διάφορα ἄσματα διὰ τῆς μελιρῖτου φωνῆς τῆς. Τὰ δὲ νήπια τὰ καὶ λέξεις μὴ δυνάμενα εἰσεῖτε καλῶς νὰ ἀρθρώσωσιν ἀπήγγειλε καὶ τούτων ἕκαστον τὸν μῦθόν του, ἢ τὸ ἄσμα του, ἢ τὸν διάλογόν του μετὰ μεγάλης χάριτος καὶ ἐπιτυχῶν σχημάτων. Δικαίως λοιπὸν δύναται τις νὰ σύγχαρῃ τοὺς γονεῖς διὰ τὴν προτίμησιν τῆς διακεκριμένης διδασκαλίσης, εἰς ἣν ἐνεπιστεύθησαν τὰ πρῶτα βήματα τῆς ἀγωγῆς καὶ ἐκπαιδεύσεως τῶν ἀβρῶν καὶ νεαρῶν τέκνων τῶν.

τοῦ ἐξαιρέτου ἡμῶν φίλου, τοῦ ἱατροῦ Λεγένδρου. Ἰωάννη, ἀνευρίσκεις σήμερον ὅλην τὴν οἰκογένειάν σου. Ἰωάννη, εἶμαι πατὴρ σου!

Πᾶσα ἡ τρυφερότης καὶ ἡ εὐγνωμοσύνη ἡ ἐν τῇ καρδίᾳ τοῦ νεανίου ἐξεδηλώθη διὰ κραυγῆς ἐξεληούσης τῆς ψυχῆς αὐτοῦ.

Ἐνηγκαλίσθη τὸν πατέρα αὐτοῦ.

— Εἶσθε πατὴρ μου, ἔλεγεν ἐν παραφορᾷ εὐτυχίας· ἀπὸ πολλοῦ ἡ καρδία μου μοι εἶχεν εἶπει τοῦτο, ἀλλὰ δὲν ἐτόλμων νὰ πιστεύω τὴν καρδίαν μου.

Ὁ κ. Λεγένδρος ἀπεσύρθη κλείσας ἐλαφρῶς τὴν θύραν.

Ἐκάθισαν ἐπὶ τοῦ ἀνακλίντρου, τῆς Λουκίας καταλαβούσης θέσιν μεταξὺ τοῦ συζύγου καὶ τοῦ υἱοῦ αὐτῆς.

— Δὲν σοὶ εἶπον τὰ πάντα, ὑπέλαθεν ὁ μαρκήσιος, ὑπολείπεται νὰ μάθῃς τὸ ὄνομα τοῦ πατρός σου. Μέχρι δὲ νεωτέρας διαταχῆς πρέπει νὰ ἀνομάζωμαι ἀκόμη Λαγγάρδ· ἀλλὰ χάριν σοῦ σήμερον γνωστοποιῶ τὸ ὄνομά μου. Ἰωάννη, εἶσαι ὁ υἱὸς τοῦ μαρκησίου καὶ τῆς μαρκησίας Σαμαράνδ.

Ὁ μαρκήσιος καὶ ὁ υἱὸς αὐτῆς ἐπέστρεψαν τὴν ἐσπέραν διὰ τῆς τελευταίας ἀμαξοστοιχίας. Εἶχεν ἀποφασισθῆ ἵνα ἐπὶ τινα εἰσέτι χρόνον διαμείνῃ ἡ μαρκησία ἐν Σατοῦ, ὃ δὲ σύζυγος καὶ υἱὸς αὐτῆς ἐρχονται καθ' ἡμέραν ἵνα βλέσωσιν αὐτήν.

## ΚΑ'.

ΝΕΟΣ ΦΙΛΟΣ.

Ὁ βαρόνος Δεσιμαῖζ ἀνέμενε τὴν ἀπάντησιν τοῦ γράμματος, ὄπερ εἶχεν ἀπευθύνει εἰς τὴν συζυγὸν του. Ἠλπίζεν ὅτι ἡ βαρόνη, ὅπως ἀποδοθῆ εἰς αὐτὴν ἡ θυγάτηρ τῆς, θ' ἀπεδέχετο τὸ τελεσίγραφόν του.

Ἄλλ' ἡ βαρόνη οὐδέμίαν θέλουσα νὰ λάβῃ ἀπόφασιν πρὶν ἢ συμβουλευθῆ τὸν κ. Λαγγάρδ μετέβη εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ, ἔλαβε μαίραν συνδιάλεξιν, τῷ ἐξέφρασεν ὅλους τοὺς φόβους τῆς περὶ τῆς θυγατρὸς τῆς, ἀλλ' ἐκεῖνος τῇ συνέστησε ὑπομονὴν καὶ πάλιν ὑπομονὴν, ἕως ὅτου ὁ βαρόνος Δεσιμαῖζ ἔλθῃ εἰς τοὺς πόδας τῆς καὶ ζητήσῃ: ἔλεος!

Τὴν ἐνεχειρίσεν τὸ γράμμα τοῦ συζύγου τῆς.

Μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τῆς κυρίας Δεσιμαῖζ, ὁ μαρκήσιος εἰδοποιήθη ὅτι τὸ ὄχημα ἦν ἐτοιμὸν. Ἀμέσως καταβάς ἐπέβη τῆς ἀμαξῆς λέγων εἰς τὸν ἡνιοχόν του, βουλευδάρτον Μαλέρβ, οἰκία Πέδρο Κάστορα.

Ὁ βραζιλιανὸς ἀποῦ ἐποίησεν ἐριππος ἐκδρομὴν ἐν τῷ δάσει ἐπανήλθε καὶ μετ' οὐ πολὺ ἀνηγγέθη αὐτῷ ὁ κύριος Λαγγάρδ. Ἐσπευσεν εἰς ὑποδοχὴν αὐτοῦ, ὃν ὁ ὑπηρέτης εἶχεν εἰσαγάγει εἰς τὴν αἴθουσαν.

Μετὰ τὰς ἀνταλλαγείσας φιλοφρονήσεις αἰτινες ἐληξαν εἰς τὸ νὰ ὑποσχεθῆ ὁ εἰς τῷ ἄλλῳ φίλιαν, ὁ κ. Λαγγάρδ, ὁ πατὴρ τοῦ Λυκαγιάννη ἐξῆλθε παρὰ τοῦ νεανίου τὴν χά-